



# MORSEL

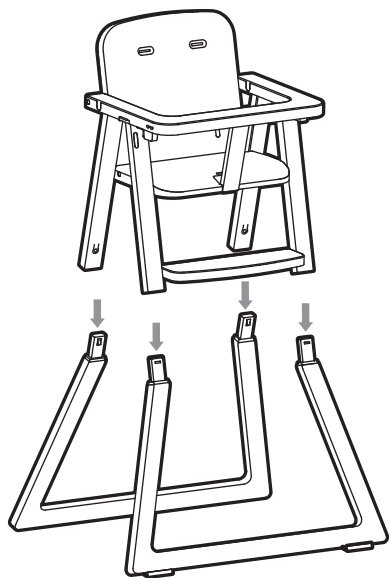
25

**PL** Instrukcja obsługi  
**EN** User manual  
**SK** Používateľská príručka  
**CZ** Návod k obsluze  
**RO** Instrucțiuni de utilizare  
**DE** Bedienungsanleitung

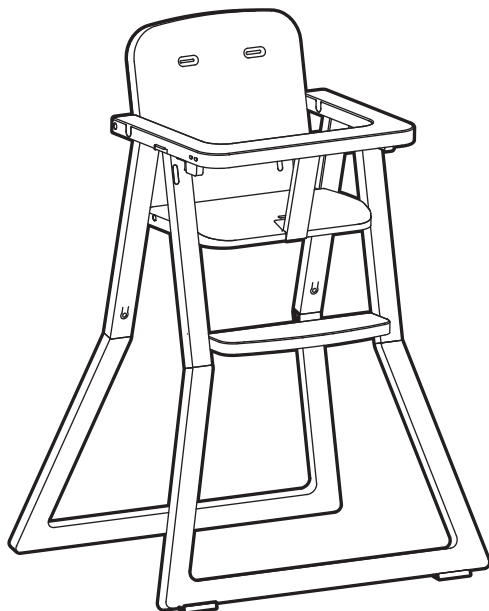
**BG** Инструкция за експлоатация  
**HU** Használati útmutató  
**LT** Naudojimo instrukcija  
**FR** Notice d'utilisation  
**UK** Посібник користувача



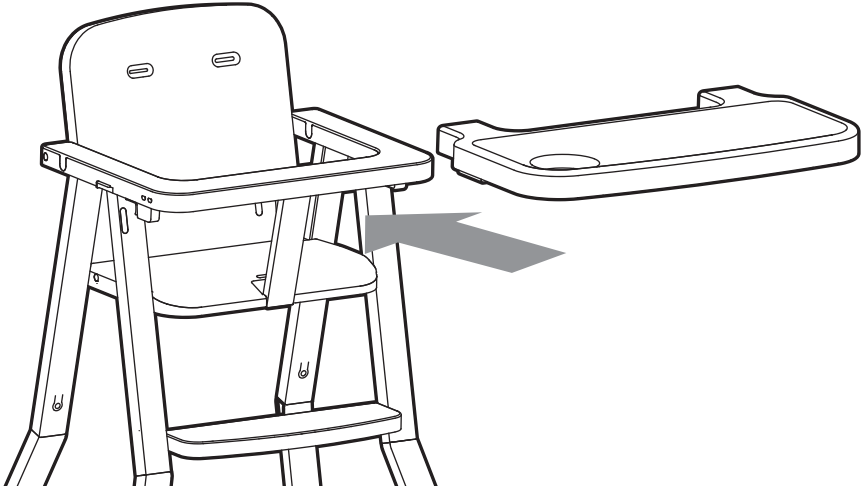
1



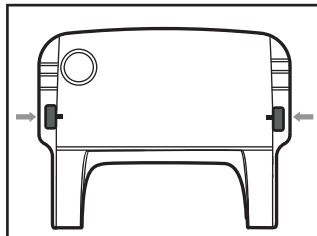
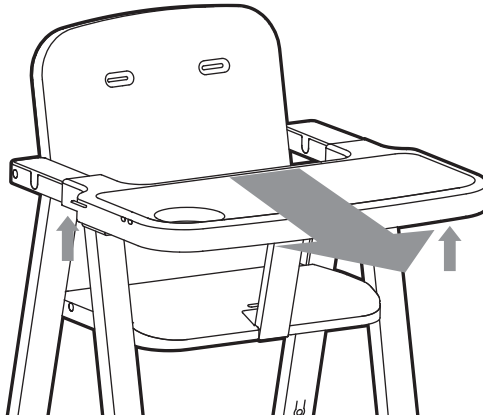
2



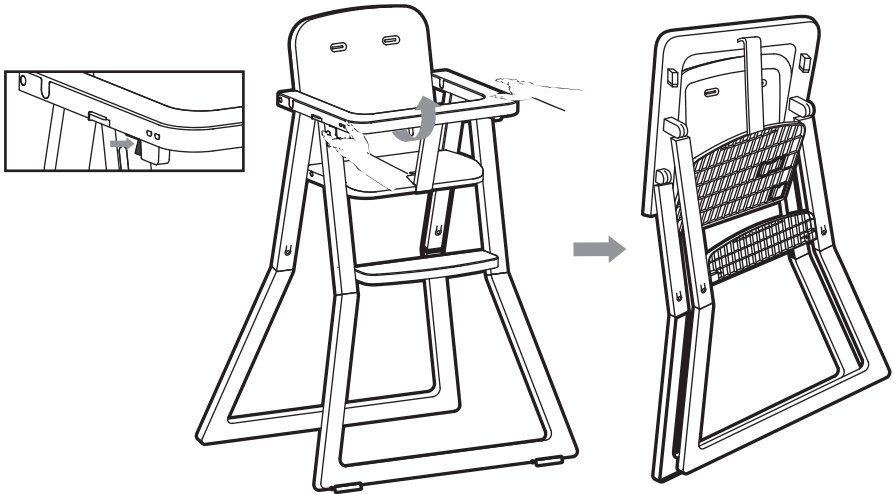
3



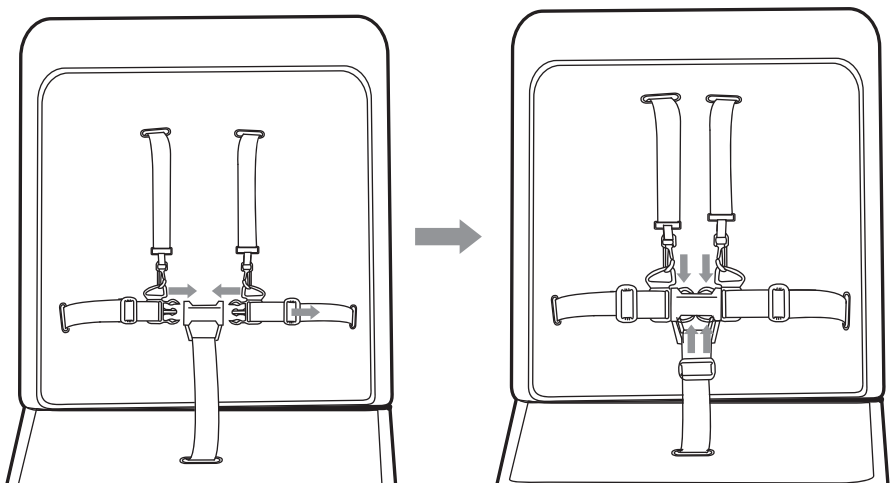
4



5



6



**Nazwa produktu:**

Tulano Morsel 25

**Producent:**

Meester Group Sp. z o.o.  
61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2  
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Przed użyciem urządzenia przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.



# WAŻNE! PRZECZYTAJ INSTRUKCJE I POSTĘPUJ ZGODNIE Z ICH ZALECENIAMI ORAZ ZACHOWAJ DLA ODWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI.

## OSTRZEŻENIE!

- 1 Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- 2 Zawsze stosuj system ograniczający.
- 3 Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinano się na produkt.
- 4 Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- 5 Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stotu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.
- 6 Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stotu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.itp.
- 7 Nie używaj produktu, dopóki dziecko nie będzie potrafiło samodzielnie siedzieć.
- 8 Nie używaj produktu, jeśli którykolwiek element jest uszkodzony, rozerwany lub czegoś brakuje.
- 9 Trzymaj dziecko z dala podczas składania i rozkładania produktu, aby uniknąć urazów.
- 10 Produkt jest przeznaczony dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć (około 6 miesięcy) i do 3 lat lub maksymalnej wagi 15 kg.
- 11 Zawsze używaj systemu zabezpieczającego w funkcji krzesetka do karmienia. Pasek powinien być zawsze założony i odpowiednio dopasowany. Taca nie gwarantuje bezpieczeństwa dziecka na krzesle.
- 12 Nie pozwalaj dziecku siedzieć na tacy.
- 13 Zagrożenie upadkiem: Zapobiegaj wspinaczce dziecka na produkt.
- 14 Nie przesuwaj krzesła, gdy dziecko na nim siedzi.
- 15 Używaj krzesła tylko na płaskiej, stabilnej powierzchni. Nie umieszczaj krzesła na podwyższeniach, takich jak stołki, ławki itp.
- 16 Aby uniknąć ryzyka zadławienia, nie umieszczaj produktu w pobliżu zaston, firanek itp.
- 17 Produkt został przetestowany i spełnia wszystkie wymagania norm: EN 14988:2017+A1:2020.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

- 1 Zalecamy regularne odkurzanie i okazjonalne przecieranie wilgotną ściereczką (możesz użyć łagodnego mydła) – rama/system zabezpieczający.
- 2 Nie używaj silikonu, wosków ani sprayów, ponieważ mogą być szkodliwe.
- 3 Nigdy nie umieszczaj krzesła w pobliżu ognia otwartego, ogniska lub innych źródeł intensywnego ciepła.
- 4 Plastikowa taca nadaje się do mycia w zmywarce.

**Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.**

---

**Dzięki za zaufanie!** Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt. Jesteśmy pewni, że będzie Ci dobrze służyć!



[www.tulano.pl](http://www.tulano.pl)



[kontakt@tulano.pl](mailto:kontakt@tulano.pl)

**Product name:**

Tulano Morsel 25

**Producer:**

Meester Group Sp. z o.o.  
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2  
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Before using the appliance, read the original instruction manual, follow its instructions and retain it for future reference or use. Pay special attention to the safety recommendations.



# IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND FOLLOW THEIR GUIDELINES, AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

## WARNING!

- 1 Never leave the child unattended.
- 2 Always use the restraint system.
- 3 Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- 4 Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- 5 Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- 6 Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- 7 Don't use the product until the child can sit up unaided.
- 8 Don't use the product if any part is broken, torn or missing.
- 9 Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- 10 The product is intended for children able to sit up unaided (about 6 months) and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- 11 Always use a restraint system in high chair function. The harness should always be worn and fit correctly. Tray doesn't guarantee safety of child in the chair.
- 12 Do not allow the child to sit on the tray.
- 13 Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- 14 Do not move the chair when the child is seated in it.
- 15 Use the chair only on a flat, stable surface. Do not place the chair on elevations such as stools, benches, etc.
- 16 To avoid the risk of suffocation, do not place the product near curtains, drapes, etc.
- 17 The product has been tested and meets all the requirements of the standards: EN 14988:2017+A1:2020.



## CLEANING AND MAINTENANCE:

- 1 We recommend regular dusting and an occasional wipe with damp cloth (you can use mild soap) – frame/restraint system.
- 2 Do not use silicon, waxes, or sprays, as these may be harmful.
- 3 Never place the chair near fire or open flame or other sources of intense heat.
- 4 Plastic tray is dishwasher safe.

**Use the product only for its intended purpose.**

---

**Thank you for your trust!** We are pleased to co-create your space and we are glad that you have chosen our product. We are sure it will serve you well!



[www.tulano.pl](http://www.tulano.pl)



[kontakt@tulano.pl](mailto:kontakt@tulano.pl)

**Názov výrobku:**

Tulano Morsel 25

**Výrobca:**Meester Group Sp. z o.o.  
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2  
NIP: 7822769523, Regon 368932069

Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.



# DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE SI INŠTRUKCIE A POSTUPOJTE PODĽA ICH ODPORÚČANÍ A USCHOVAJTE SI ICH PRE BUDÚCE POTREBY.

## UPOZORNENIE!

- 1 Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- 2 Vždy používajte detskú zábranu.
- 3 Nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu vyliezať na výrobok.
- 4 Výrobok nepoužívajte v prípade, ak nie sú všetky diely správne zmontované a pripevnené.
- 5 Pozor na nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla v blízkosti výrobku.
- 6 Pozor na nebezpečenstvo prevrhnutia, ak vaše dieťa zaprie nohy a stôl alebo iné predmety.
- 7 Nepoužívajte výrobok, kým dieťa nedokáže sedieť samostatne.
- 8 Nepoužívajte výrobok, ak je akákoľvek časť zlomená, roztrhaná alebo chýba.
- 9 Počas otvárania a zatvárania výrobku dbajte, aby boli deti v bezpečnej vzdialenosti, aby ste predišli zraneniam.
- 10 Výrobok je určený pre deti, ktoré sú schopné sedieť samostatne (približne 6 mesiacov) až do 3 rokov alebo do maximálnej hmotnosti 15 kg.
- 11 Vždy používajte systém zabezpečenia v režime vysokého stoličky. Bezpečnosť dieťaťa v stoličke nezaručuje podnos.
- 12 Nepovoľte dieťaťu sedieť na podnose.
- 13 Nebezpečenstvo pádu: Zabraňte dieťaťu vyliezť na výrobok.
- 14 Nepresúvajte stoličku, keď je v nej dieťa.
- 15 Používajte stoličku len na rovnej, stabilnej ploche. Stoličku nepoložte na zvýšenía, ako sú stoly, lavice atď.
- 16 Aby ste predišli riziku udusenía, nepoložte výrobok blízko závesov, záclon atď.
- 17 Výrobok bol testovaný a spĺňa všetky požiadavky normy: EN 14988:2017+A1:2020.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA:

- 1 Odporúčame pravidelné vyprášanie a občasne utieranie vlhkým uterákom (môžete použiť mierny mydlový roztok) – rámeček/systém zabezpečenia.
- 2 Nepoužívajte silikón, vosky ani spreje, pretože môžu byť škodlivé.
- 3 Nikdy nepoložte stoličku blízko ohňa, otvoreného plameňa alebo iných zdrojov intenzívneho tepla.
- 4 Plastový podnos je vhodný do umývačky riadu.

**Používajte produkt iba na určený účel.**

---

**Ďakujeme za dôveru!** Radi spoluvytvárame Váš interiér a sme radi, že ste si vybrali práve náš produkt. Sme si istí, že Vám bude dobre slúžiť!



[www.tulano.pl](http://www.tulano.pl)



[kontakt@tulano.pl](mailto:kontakt@tulano.pl)

**Název výrobku:**

Tulano Morsel 25

**Výrobce:**Meester Group Sp. z o.o.  
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2  
NIP: 7822769523, Regon 368932069

Před použitím spotřebiče si přečtěte originální návod k použití, dodržujte jeho pokyny a uschovejte si jej pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním doporučením.



# DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI INSTRUKCE A POSTUPOJTE PODLE NICH A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ ODKAZ.

## UPOZORNĚNÍ!

- 1 Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- 2 Vždy používejte zádržný systém.
- 3 Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek.
- 4 Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřizené.
- 5 Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku.
- 6 Pozor na nebezpečí převrnutí, když vaše dítě zapře nohy o stůl nebo jiný předmět.
- 7 Nepoužívejte výrobek, dokud dítě nemůže sedět bez pomoci.
- 8 Nepoužívejte výrobek, pokud je jakákoli část zlomená, protřhaná nebo chybí.
- 9 Uchovejte děti v bezpečné vzdálenosti při rozkládání a skládání výrobku, abyste zabránili zranění.
- 10 Výrobek je určen pro děti, které jsou schopny sedět bez pomoci (přibližně 6 měsíců) až do 3 let nebo do maximální váhy 15 kg.
- 11 Vždy používejte systém zabezpečení při funkci vysoké židle. Popruh by měl být vždy nošen a správně nastaven. Podnos nezaručuje bezpečnost dítěte na židli.
- 12 Nedovolte dítěti sedět na podnose.
- 13 Nebezpečí pádu: Zabraňte dítěti, aby se plazilo po výrobku.
- 14 Nepohybuje židli, když v ní sedí dítě.
- 15 Používejte židli pouze na rovné a stabilní ploše. Nenoste židli na vyvýšeniny, jako jsou stoličky, lavice atd.
- 16 Abyste předešli nebezpečí udušení, nepoložte výrobek blízko závěsů, záclon atd.
- 17 Výrobek byl testován a splňuje všechny požadavky standardů: EN 14988:2017+A1:2020.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

- 1 Doporučujeme pravidelně otírat prach a občas utřít vlhkým hadříkem (můžete použít mírný mýdlový roztok) – rám / systém zabezpečení.
- 2 Nepoužívejte silikon, vosky ani spreje, neboť mohou být škodlivé.
- 3 Nikdy neumísťujte židli blízko ohně nebo otevřeného plamene nebo jiných zdrojů intenzivního tepla.
- 4 Plastový podnos lze umýt v myčce na nádobí.

**Výrobek používejte pouze k určenému účelu.**

---

**Děkujeme vám za důvěru!** Je nám potěšením spoluvytvářet váš prostor a my  
Jsme rádi, že jste si vybrali právě náš výrobek.  
Jsme si jisti, že vám bude dobře sloužit! Vám dobře sloužit!



[www.tulano.pl](http://www.tulano.pl)



[kontakt@tulano.pl](mailto:kontakt@tulano.pl)

**Denumirea produsului:**

Tulano Morsel 25

**Producător:**

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Înainte de a folosi dispozitivul citiți instrucțiunile originale de utilizare, procedați conform indicațiilor din instrucțiuni și păstrați-le ca să le puteți folosi și în viitor. Să aveți grijă în mod special de respectarea recomandărilor referitoare la securitate.



# IMPORTANT! CITIȚI INSTRUCȚIUNILE ȘI URMAȚI-LE RECOMANDĂRILE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE.

## AVERTISMENT!

- 1 Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat .
- 2 Folosește sistemul de prindere.
- 3 Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs.
- 4 Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect.
- 5 Fiți conștienți de riscul de răsturnare în cazul în care copilul se poate împinge singur cu picioarele de pe masă sau de pe orice altă structură.
- 6 Fiți conștienți de riscul de răsturnare în cazul în care copilul se poate împinge singur de pe masă sau de pe orice altă structură cu picioarele.
- 7 Nu utilizați produsul până când copilul poate sta în șezut fără ajutor.
- 8 Nu utilizați produsul dacă oricare parte este ruptă, ruptă sau lipsă.
- 9 Țineți copiii la distanță atunci când deschideți și închideți produsul pentru a evita rănirea.
- 10 Produsul este destinat copiilor capabili să stea în șezut fără ajutor (aproximativ 6 luni) și până la 3 ani sau o greutate maximă de 15 kg.
- 11 Utilizați întotdeauna un sistem de retenție în funcția de scaun înalt. Hamul ar trebui purtat întotdeauna și ajustat corect. Tava nu garantează siguranța copilului în scaun.
- 12 Nu permiteți copilului să stea pe tavă.
- 13 Pericol de cădere: Împiedicați copilul să urce pe produs.
- 14 Nu mutați scaunul când copilul este așezat în el.
- 15 Utilizați scaunul doar pe o suprafață plană și stabilă. Nu puneți scaunul pe elevații precum scăunele, bănci, etc.
- 16 Pentru a evita riscul de sufocare, nu amplasați produsul în apropierea draperiilor, perdelelor, etc.
- 17 Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardelor: EN 14988:2017+A1:2020.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE:

1. Recomandăm ștergerea regulată a prafului și ștergerea ocazională cu o cârpă umedă (puteți folosi săpun delicat) - cadru/ sistem de retenție.
2. Nu utilizați silicon, ceară sau spray-uri, deoarece acestea pot fi dăunătoare.
3. Nu așezați niciodată scaunul lângă foc deschis sau flacăra deschisă sau alte surse de căldură intensă.
4. Tava din plastic poate fi introdusă în mașina de spălat vase.

Utilizați produsul numai conform cu destinația acestuia.

---

**Mulțumim pentru încredere!** Aranjăm cu plăcere spațiul cu Dvs. și ne bucurăm că ați ales produsul nostru. Suntem siguri că acesta vă va servi bine!



[www.tulano.pl](http://www.tulano.pl)



[kontakt@tulano.pl](mailto:kontakt@tulano.pl)

**Produktbezeichnung:**

Tulano Morsel 25

**Hersteller:**

Meester Group Sp. z o.o.  
61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2  
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Originalbetriebsanleitung, befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.



# WICHTIG! LESEN SIE DIE ANLEITUNG, FOLGEN SIE IHREN EMPFEHLUNGEN UND BEWAHREN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN AUF.

## WARNUNG!

- 1 Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- 2 Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- 3 Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- 4 Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- 5 Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- 6 Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- 7 Verwenden Sie das Produkt nicht, bis das Kind eigenständig aufrecht sitzen kann.
- 8 Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil gebrochen, zerrissen oder fehlt.
- 9 Halten Sie Kinder fern, wenn Sie das Produkt entfalten und zusammenklappen, um Verletzungen zu vermeiden.
- 10 Das Produkt ist für Kinder gedacht, die eigenständig aufrecht sitzen können (ungefähr 6 Monate) und bis zu 3 Jahre oder einem maximalen Gewicht von 15 kg.
- 11 Verwenden Sie immer ein Rückhaltesystem in der Hochstuhlfunktion. Der Gurt sollte immer richtig angelegt und angepasst sein. Das Tablett garantiert nicht die Sicherheit des Kindes im Stuhl.
- 12 Erlauben Sie dem Kind nicht, auf dem Tablett zu sitzen.
- 13 Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass das Kind auf das Produkt klettert.
- 14 Bewegen Sie den Stuhl nicht, wenn das Kind darin sitzt.
- 15 Verwenden Sie den Stuhl nur auf einer flachen, stabilen Oberfläche. Platzieren Sie den Stuhl nicht auf Erhebungen wie Hockern, Bänken usw.
- 16 Um das Erstickungsrisiko zu vermeiden, platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Vorhängen, Gardinen usw.
- 17 Das Produkt wurde getestet und erfüllt alle Anforderungen der Normen: EN 14988:2017+A1:2020.



## REINIGUNG UND WARTUNG:

- 1 Wir empfehlen regelmäßiges Abstauben und gelegentliches Abwischen mit einem feuchten Tuch (Sie können milde Seife verwenden) - Rahmen/Rückhaltesystem.
- 2 Verwenden Sie keine Silikone, Wachse oder Sprays, da diese schädlich sein können.
- 3 Stellen Sie den Stuhl niemals in der Nähe von Feuer oder offener Flamme oder anderen starken Hitzequellen auf.
- 4 Das Kunststofftablett ist spülmaschinenfest.

**Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.**

---

**Vielen Dank für Ihr Vertrauen!** Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass es Ihnen gute Dienste leisten wird!



[www.tulano.pl](http://www.tulano.pl)



[kontakt@tulano.pl](mailto:kontakt@tulano.pl)

**Наименование на продукта:**

Tulano Morsel 25

**Производител:**

Meester Group Sp. z o.o.  
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2  
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Преди да ползвате устройството за първи път, прочетете оригиналната инструкция за употреба и следвайте указанията в нея. Запазете я за бъдеща употреба. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.



# ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ И СЛЕДВАЙТЕ ПРЕПОРЪКИТЕ ИМ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

## ВНИМАНИЕ!

- 1 Никога не оставяйте детето без надзор.
- 2 Винаги използвайте затварящата система.
- 3 Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се катери по продукта.
- 4 Не използвайте продукта, ако някоя част не е поставена правилно и стабилно.
- 5 Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина.
- 6 Риск от накланяне, ако детето може да достигне до маса или дру га структура с краче.
- 7 Не използвайте продукта, докато детето може самостоятелно да седи.
- 8 Не използвайте продукта, ако някоя част е счупена, разкъсана или липсва.
- 9 Дръжте децата далече, когато разгъвате и свивате продукта, за да предотвратите наранявания.
- 10 Продуктът е предназначен за деца, способни да седнат самостоятелно (около 6 месеца) и до 3 години или максимално тегло от 15 кг.
- 11 Винаги използвайте система за ограничаване във функцията на висок стол. Предпазната система трябва винаги да се носи и да се регулира правилно. Таблото не гарантира безопасността на детето в столчето.
- 12 Не позволявайте на детето да седи на таблото.
- 13 Опасност от падане: Предотвратете детето си от изкачване на продукта.
- 14 Не движете стола, когато детето е в него.
- 15 Използвайте стола само на равна, стабилна повърхност. Не поставяйте стола на възвишения като стълби, скамейки и други.
- 16 За да избегнете риска от задушаване, не поставяйте продукта близо до завеси и платна и други материали.
- 17 Продуктът е тестван и отговаря на всички изисквания на стандартите: EN 14988:2017+A1:2020.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДЪРЖАНЕ:

- 1 Препоръчваме редовно измиване и периодично изтриване със суха кърпа (можете да използвате нежен сапун) - рамка / система за ограничаване.
- 2 Не използвайте силикон, восък или спрей, тъй като те може да бъдат вредни.
- 3 Никога не поставяйте стола близо до огън или открит пламък или други източници на интензивна топлина.
- 4 Пластмасовото табло може да се почиства в съдомиялна машина.

**Използвайте продукта само по предназначение.**

---

**Благодарим Ви за доверието!** С удоволствие ще създадем Вашето пространство и се радваме, че избрахте нашия продукт. Сигурни сме, че ще Ви служи добре!



[www.tulano.pl](http://www.tulano.pl)



[kontakt@tulano.pl](mailto:kontakt@tulano.pl)

**A termék megnevezése:**

Tulano Morsel 25

**Gyártó:**Meester Group Sp. z o.o.  
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2  
NIP: 7822769523, Regon 368932069

A berendezés használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, járjon el az útmutatóinak megfelelően és őrizze meg a későbbi felhasználásra. Különösen ügyeljen a biztonságra vonatkozó ajánlásokra.



# FONTOS! OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT ÉS KÖVESSE AZOK AJÁNLÁSAIT, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ.

**FIGYELEM!**

- 1 Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- 2 Mindig használd a biztonsági övet.
- 3 Leesés-veszély: ne engedd, hogy gyermeked felmásszon a termékre.
- 4 Ne használd a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve.
- 5 Óvakodj a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvd az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól.
- 6 Ne feledd annak kockázatát, hogy a gyermek a lábát az asztalhoz vagy egyéb bútorhoz feszítve felborulhat.
- 7 Ne használja a terméket addig, amíg a gyermek önállóan fel tud ülni.
- 8 Ne használja a terméket, ha bármelyik része törött, szakadt vagy hiányzik.
- 9 Tartsa távol a gyerekeket a termék kinyitásakor és összecsukásakor, hogy sérülést elkerüljön.
- 10 A termék olyan gyermekek számára készült, akik önállóan tudnak ülni (kb. 6 hónapos kortól) és legfeljebb 3
- 11 Mindig használjon biztonsági övet a magas szék funkciójában. A hámat mindig megfelelően kell viselni és beállítani. A tálcának nem garantált a gyermek biztonsága az székben.
- 12 Ne engedje a gyermeket a tálcára ülni.
- 13 Elesési veszély: Ne engedje a gyermeket a termékre mászni.
- 14 Ne mozgassa a széket, amikor a gyermek benne ül.
- 15 Csak sík, stabil felületen használja a széket. Ne helyezze el a széket olyan emelkedéseken, mint székek, padok stb.
- 16 A fulladás veszélyének elkerülése érdekében ne helyezze a terméket függönyök, drapériák stb. közelébe.
- 17 A terméket tesztelték és megfelel minden követelménynek a következő szabványok szerint: EN 14988:2017+A1:2020.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

- 1 Rendszeres portörlést javasolunk, és alkalmanként törölje át nedves ruhával (enyhe szappant is használhat) -  
váz/biztonsági rendszer.
- 2 Ne használjon szilikonokat, viaszokat vagy spray-eket, mivel ezek károsak lehetnek.
- 3 Sose helyezze a széket tűz vagy nyílt láng közelébe vagy más erős hőforrásokhoz.
- 4 A műanyag tálca mosogatógépben mosható.

**A terméket csak rendeltetésének megfelelően használja.**

---

**Köszönjük a bizalmat!** Örömmel közreműködünk az Ön terének kialakításánál és örülünk, hogy a termékünket választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy jól fogja Önt szolgálni!



[www.tulano.pl](http://www.tulano.pl)



[kontakt@tulano.pl](mailto:kontakt@tulano.pl)

**Produkto pavadinimas:**

Tulano Morsel 25

**Gamintojas:**

Meester Group Sp. z o.o.  
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2  
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją ir taikykite pateiktas nuorodas ir išsaugokite ją ateičiai. Atkreipkite ypatingą dėmesį į nuorodas dėl saugumo.



# SVARBU! PERSKAITYKITE INSTRUKCIJAS, LAIKYKITĖS JŲ REKOMENDACIJŲ IR SAUGOKITE ATEITIES NAUDOJIMUI.

## ĮSPĖJIMAS!

- 1 Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
- 2 Visada prisekite vaiką saugos diržu.
- 3 Pavojus nukristi: neleiskite vaikui karstyti ant šios prekės.
- 4 Nenaudokite prekės, jei ji surinkta ne pagal instrukcijas, klība arba yra netinkama naudoti dėl kitų priežasčių.
- 5 Nelaikykite prie atviros ugnies ir kitokių didelės šilumos šaltinių – gali kilti pavojus.
- 6 Prisiminkite, kad kėdė gali apvirsti, jei vaikas atsispirs kojomis nuo stalo ar kito tvirto objekto.
- 7 Nenaudokite produkto, kol vaikas nepajėgia sėdėti be pagalbos.
- 8 Nenaudokite produkto, jei bet kuri dalis yra sulaužyta, suplyšusi ar trūksta.
- 9 Laikykite vaikus atokiai, kai išskleidžiate ir sulankstote produktą, kad išvengtumėte sužalojimų.
- 10 Produktas skirtas vaikams, gebantiems sėdėti be pagalbos (apie 6 mėnesiai) ir iki 3 metų arba maksimaliam svoriui 15 kg.
- 11 Aukštojo kėdės funkcijoje visada naudokite pririšimo sistemą. Dirželis visada turi būti užmaunamas ir tinkamai pritaisytas. Stalas negarantuoja vaiko saugumo kėdėje.
- 12 Nedelskite vaiko sėdėti ant stalo.
- 13 Nukritimo pavojus: Neleiskite vaikui užlipti ant produkto.
- 14 Nesinešiokite kėdės, kai vaikas sėdi joje.
- 15 Naudokite kėdę tik ant plokščios, stabilios paviršiaus. Negalima dėti kėdės ant aukštumų, pvz., kėdžių, suoliukų ir kt.
- 16 Siekiant išvengti uždusimo pavojaus, nedėkite produkto šalia užuolaidų, užuolaidų ir pan.
- 17 Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus standartų reikalavimus: EN 14988:2017+A1:2020.

## VALYMAS IR PRIŽIŪRĖJIMAS:

- 1 Rekomenduojame reguliariai nušluostyti dulkes ir kartais išvalyti drėgnu skudurėliu (galite naudoti minkštą muilą) – rėmas/pririšimo sistema.
- 2 Nenaudokite silikono, vaškų ar purškiklių, nes jie gali būti žalingi.
- 3 Niekada neleiskite kėdei būti šalia ugnies ar atviro liepsnos ar kitų stiprių šilumos šaltinių.
- 4 Plastikinis stalas tinkamas naudoti indaplovėje.

**Naudokite produktą tik pagal jo paskirtį.**

---

**Ačiū už pasitikėjimą!** Džiaugiamės kad kartu kuriame Jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų produktą. Mes esame tikri, kad jis jums ilgai tarnaus!



[www.tulano.pl](http://www.tulano.pl)



[kontakt@tulano.pl](mailto:kontakt@tulano.pl)

**Nom du produit :**

Tulano Morsel 25

**Fabricant:**

Meester Group Sp. z o.o.  
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2  
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Avant d'utiliser l'appareil, lisez la notice d'utilisation originale, suivez ses instructions et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement. Faites particulièrement attention aux recommandations concernant la sécurité.



# IMPORTANT ! LISEZ LES INSTRUCTIONS, SUIVEZ LEURS RECOMMANDATIONS ET CONSERVEZ-LES POUR UNE RÉFÉRENCE FUTURE.

## AVERTISSEMENT!

- 1 Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- 2 Toujours utiliser le harnais.
- 3 Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- 4 Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- 5 Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.
- 6 Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.
- 7 N'utilisez pas le produit tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.
- 8 N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- 9 Éloignez les enfants lors du dépliage et du pliage du produit pour éviter les blessures.
- 10 Le produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide (environ 6 mois) et jusqu'à 3 ans ou un poids maximal de 15 kg.
- 11 Utilisez toujours un système de retenue en mode chaise haute. Le harnais doit toujours être porté et ajusté correctement. Le plateau ne garantit pas la sécurité de l'enfant dans la chaise.
- 12 N'autorisez pas l'enfant à s'asseoir sur le plateau.
- 13 Risque de chute : Empêchez votre enfant de grimper sur le produit.
- 14 Ne déplacez pas la chaise lorsque l'enfant est assis dedans.
- 15 Utilisez la chaise uniquement sur une surface plane et stable. Ne placez pas la chaise sur des élévations telles que des tabourets, des bancs, etc.
- 16 Pour éviter le risque d'étouffement, ne placez pas le produit près de rideaux, de draperies, etc.
- 17 Le produit a été testé et répond à toutes les exigences des normes : EN 14988:2017+A1:2020.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

- 1 Nous recommandons un dépoussiérage régulier et un essuyage occasionnel avec un chiffon humide (vous pouvez utiliser du savon doux) - cadre/système de retenue.
- 2 N'utilisez pas de silicone, de cires ni de sprays, car ils pourraient être nocifs.
- 3 Ne placez jamais la chaise près du feu, d'une flamme ou d'autres sources de chaleur intense.
- 4 Le plateau en plastique peut être lavé au lave-vaisselle.

**N'utilisez le du produit que pour l'usage auquel il est destiné.**

---

**Merci pour votre confiance !** Nous sommes heureux de cocréer votre espace et sommes heureux de que vous ayez choisi notre produit. Nous sommes sûrs qu'il vous servira bien !



[www.tulano.pl](http://www.tulano.pl)



[kontakt@tulano.pl](mailto:kontakt@tulano.pl)

**Назва продукту:**

Tulano Morsel 25

**Виробник:**

Meester Group Sp. z o.o.  
61 - 369 Poznań, ul. Wągrowaska 2  
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся її вказівок і збережіть її для використання в майбутньому. Зверніть особливу увагу на рекомендації з безпеки.



# ВАЖЛИВО! ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЇ ТА ДОТРИМУЙТЕСЯ ЇХ РЕКОМЕНДАЦІЙ, А ТАКОЖ ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ЗВЕРТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

## УВАГА!

- 1 Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- 2 Завжди використовуйте систему обмеження.
- 3 Небезпека падіння: Запобігайте дитині підніматися на продукт.
- 4 Не використовуйте продукт, якщо всі компоненти не правильно встановлені та налаштовані.
- 5 Будьте уважні до ризику відкритого вогню та інших джерел сильного нагріву в навколишньому середовищі продукту.
- 6 Будьте обережні щодо ризику креніння, коли ваша дитина може тиснути ногами на стіл або будь-яку іншу конструкцію.
- 7 Не використовуйте продукт, доки дитина не зможе сидіти без допомоги.
- 8 Не використовуйте продукт, якщо яка-небудь частина зламана, розірвана або відсутня.
- 9 Утримуйте дітей подалі під час розкладання та складання продукту, щоб уникнути травм.
- 10 Продукт призначений для дітей, які можуть сидіти без допомоги (близько 6 місяців) і до 3 років або максимальної ваги 15 кг.
- 11 Завжди використовуйте систему обмеження в функції високого стільця. Ремінці повинні бути завжди надіті і правильно прилягати. Лоток не гарантує безпеку дитини в стільці.
- 12 Не дозволяйте дитині сидіти на лотку.
- 13 Небезпека падіння: Запобігайте дитині підніматися на продукт.
- 14 Не рухайте стілець, коли дитина в ньому сидить.
- 15 Використовуйте стілець лише на плоскій, стійкій поверхні. Не ставте стілець на підняття, такі як табуретки, лавки тощо.
- 16 Щоб уникнути ризику задушення, не розміщуйте продукт поруч зі шторами, занавісами тощо.
- 17 Продукт був протестований і відповідає всім вимогам стандартів: EN 14988:2017+A1:2020.

## ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ:

- 1 Рекомендуємо регулярно знімати пил та періодично протирати вологою ганчіркою (можна використовувати м'який милом) - каркас/система обмеження.
- 2 Не використовуйте силікон, воски або спреї, так як вони можуть бути шкідливими.
- 3 Ніколи не ставте стілець біля вогню, відкритого вогню або інших джерел інтенсивного нагріву.
- 4 Пластиковий лоток можна мити в посудомийній машині.

**Використовуйте виріб тільки за призначенням.**

---

**Дякуємо за довіру!** Ми раді спільно створювати ваш простір і раді, що ви обрали наш продукт. Ми впевнені, що він вам добре послужить!



[www.tulano.pl](http://www.tulano.pl)



[kontakt@tulano.pl](mailto:kontakt@tulano.pl)

